

大清光緒廿一年

本館新聞除禮拜外日出一紙
本館外埠均可預致本館取閱
如外埠閱報加寄費可也
除日報外常刊送外復不惜工本
從英國採辦釘書裁紙各機器
以待並有英商刊印香精單件
並有英商刊印香精單件並有英商刊印香精單件

第四千零七十一號

申報

(本館開設在舊巴口門牌第十一號)

印工級絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原標其有無世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後請來札向新登報須寫真附里而後敢將原稿收回也 本館白

乙未五月十三日

英大一千八百九十五年六月五號禮拜三 每張售錢十文 每月一元 每季三元 每半年五元 每年十元 凡告白者請向本館接洽

添募採訪 ○啟者本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉本地情形且結交廣而聲氣通達
儲各籍方言兩辦事勤謹公平者方能合用 諸君有欲承斯之者請至本館面商可也 本館謹啟

中日高明細地獨發售 ○啟者本館新由上海寄到中日高三國地輿全圖二款均屬精繪異
常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城國界
省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩煩索且體設色令人易於辨別誠有心時務者不能
不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲購置者祈速 惠臨選購為盼 本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對就碼無訛是以印
成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此
電冊重加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂尋髮之閱亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟新印
無多欲購者祈從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

論割棄臺灣之失

中日和議既定其約款所列人人閱之無不痛心疾首泣血捶胸太息痛恨於無已爾莫可如何其地一
節臺灣之民一得此信憤不欲生經已撰就公啟一紙布告中外伏讀之下覺一腔忠義之氣溢於言表關
心時事者竊多不忍卒讀為問此事如何允其所請則非我 皇上之意非我在朝在外大小臣工之意亦
非我普天率土一應人民之意乃欲盡全權大臣太傅文華殿大學士直隸總督一等肅毅伯合肥李少荃
傅相鴻章之躬親前往身自畫諾者也論此等要挾此等欺凌此等蓄意以為難此等無理以取開按款所
開人人皆知為不可曲從雖五尺之童亦未必甘心俯首若照此一一允諾則盡人優為之何庸勞及相臣
遺及首輔屈夫勒爵辱夫元戎即前遣之張侍郎邵中丞皆可以振筆疾書一一從命乃日人謔弄異常意
以為既已許我遣使前來則是入我牢籠無論何人敢不從命然位少卑而秩少輕其依允書諾恐不足重
必得一極尊極貴之人一輕允諾則推諉何從所異者我中國竟允其遣及重臣身入重地甘心受欺俯首
忍辱是誠何心令人駭絕政府無人竟一至於此耶似此情形不但可索台灣也即再重於台灣者亦何求
而不得猶記李相陸辭之日我 皇上聖囑 祖宗土地尺寸不可予人 聖諭煌煌足昭千古相距幾
日而竟漠然忘却耶故吾嘗曰當此之時力不能爭言不能折自當以死要之乃大臣之體亦中國之光死
於日人所刺之一劍則為輕於鴻毛死於要約之不諾則為重於泰山當死不死低首降心一一從命或且
以覆保首領生入玉關為幸焉一時之惑千古成恨事清夜們心能無酸酸宜其手捧約章而還無顏以
對君父而一抵津沽即行請假蓋天良一動萬悔難追竟成此無可如何之勢或者歸諸天數聊以自解否
則有何面目一日立於人世也耶溯台灣之入我版圖也不知幾幾戰戰兢兢經營其得之也何等艱難
何等況瘁乃其失之也不過一舉手之勞一取齒之逸遂使數千里之沃壤數百萬之子民頃刻之闕屬之
他人伊古迄今恐不多見凡屬在地球之人無分中外一聞此失莫不駭異蓋近年以來熟知該地之扼要
審悉該地之富饒較勝他省者甚著故本祇一府治之地今且增開府廳州縣改易行省固已彰彰較著其
為日法諸國所垂涎者亦不自今日始矣使臣詎不知之而固毅然決然不動聲色甘心付之脫手與之是
可忍孰不可忍然則雖予以合肥父母之邦富亦不甚愛惜而拱手奉讓矣初不料全臺之民義憤獨昭環
叩撫臣代奏乞免義旗一舉萬眾同心惟願人戰死而失臺疆決不拱手而讓臺疆矢志如此然則目前
交割之舉不誠要受乎其難之哉又聞京師電傳撫臣唐徵卿中丞入都陛見而臺民堅阻不肯放行似此
情形已成騎虎故吾嘗謂我朝而竟力毀自作之舉貽累他人諒亦不能推辭不行以紓 宵旰之憂萬
議之全權大臣則赴台灣處此事不得以自作之舉貽累他人諒亦不能推辭不行以紓 宵旰之憂萬
邦之望自當別有奇才了此一樁公案海天引領萬眾傾心夫以垂暮之年華作此掀天之事業天地社稷
列祖 列宗實式之矣方今臺民戀關之心皇皇然若嬰兒之戀慈母即不為國家情此百戰所得之
土地而觀此情形亦覺難堪昔左全弓諫阻相燕詩曰君王莫聽相燕計一寸山河一寸金夫幽燕燕土也

上諭恭錄 ○四月十六日奉 上諭蔭生榮性着以文職用養俊着以侍衛用銳忠着以侍衛用分發浙江道鄂英芬浙江知府周

憲晴龍錫恩山西同知程式衡陝西同知萬啟劍湖北同知金鴻翎四川同知陳再廉廣東同知陳炳堃將茂壁廣西同知吳封陝西同知張雷山西直隸州知州崔澄雲四川直隸州知州張蔚曾雲南直隸州知州邱淮浙江通判顧榮梓山東知縣白雲達山西知縣陳成潛俞蘭湖南知縣曾炳章直隸知縣汝作松山西知縣彭城邵偉人河南知縣周雲陝西知縣胡啟慶廣東知縣陳聯益俱照例發往候缺通政使司知事陳履貞調子監監丞李凌齊兵部司務徐兆豐俱照例用杭州將軍衙門筆帖式暨斌着准其補授兩浙承嘉場鹽大使向其光兩浙廣場鹽大使李潤堂保舉江蘇候補知縣范一福但照例用刑部郎中員缺着伊仁布補授 慕陵禮部郎中員缺着海彬補授 孝東陵禮部員外郎員缺着松慶補授擬補盛京刑部筆帖式寶珍着准其補授欽此

澳疫近聞 ○澳門來信云澳中時症現已日就稀少惟揆厥情形欲其清淨恐尚需時日也至於疫死之人為數若干澳官尚不肯顯示於眾而華人則已遷徙甚多工役亦覺其稀遇有力役任其焚索而莫可如何其時疫醫所尚留病人甚多計廿六日午前一對時內所中病人死者十九名而國家醫院有西洋童一人亦死於疫又有一西洋婦死於時疫醫所凡西洋人之患疫者統歸一所調理惟華人患疫則任其往華人醫所醫治聞有華人紳商欲在馬溜洲附近築建大醫所以治患疫華人死於時疫醫所據道傳言自疫症初起至今死者約有六百而各行生意亦為冷淡幾致全行歇業澳中稅餉頗形減色而翻攤餉碼則為尤甚云

汕頭西信 ○香港西報云昨接四月廿六日汕頭友人信息言月來此間有時症傳染惟患之而死者寥寥無幾每日報故不過二三人而已昨接內陸某教堂來信言有土匪作亂勢甚猖獗地方官莫敢櫻其鋒狼狽奔逃有德國人家屬經奉即解救之土人護送到某處始獲無恙此股匪徒計有數千之眾聞係三合會匪但其黨雖眾實皆槍掠打劫之徒並無大志不久當即破滅惟現有數村落已遭其蹂躪不堪矣又云四月廿二日汕頭微覺地震幸未損傷人物云

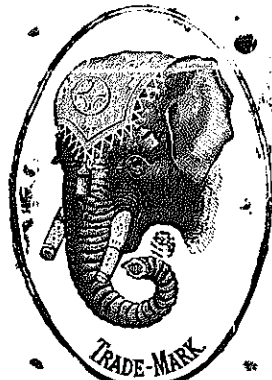
廈門來信 ○昨接鷺江來信云廈地自聞和議已成人心大定惟茶棧中人之在淡水者仍不敢放胆探辦因臺地人民均不甘將地讓與日本誓必決一死戰且擬與生番會台大動干戈是以各國西商亦懷疑懼云來信又云近日同安縣城及各鄉傳染時疫者甚眾西門某街僅數十家兩三日內已死四五十人漳州石碼各鄉亦然前者避疫赴鄉之富戶刻均遷回廈門矣

大人先生 ○京友來信云有湖南京官十二人皆翁大司農之門生也前數日齊謁師門各袖出銀兩包謂閣者曰一封作門敬一封與爾望在門生簿上將吾十二人名氏除去從此不認爾大人為老師矣雖然今日尚有要公而見閣人遂入京大司農而請見焉此十二人者初見時猶稱老師及將來意訴罪即改稱大人且羣起而言吳清卿身敗名裂大人仍力保其為湖南巡撫今日非允更換他人不可司農至此進退維谷祇得婉言謝之容與軍機處大臣議妥即當有以繩命遂各異辭而去

司農痛哭 ○翁大司農自去歲倭奴稱兵犯順以來力排眾議一意主戰治見師出無功遂入愈深人言噴噴皆歸罪於主戰之人司農仍不為少動現和議告成司農有鑒於前於 上諭竟不置一詞人又咎其袖手旁觀有失大臣以忠事君之義日前有得晉門生某某等前往謁見云有要事面陳及請見人師請弟子即謂去歲主戰者非老師乎今日議和條約割地賠銀無不惟命是從雖販夫俗子聞之無不失聲痛哭何老師獨無一言阻止豈我師亦以和為貴耶果如是則前後竟成兩人矣且日老師為兩朝師傅位極一農主恩不可謂不厚出身鼎甲為天下師聲名不可謂不隆今乃首鼠兩端為天下後世笑竊為老師惜之司農聞言慨然曰余何嘗不欲戰哉奈統帥無人師徒獲賊上貽 君父之憂下為各國所笑初不意北洋以三十年經營之力數千萬軍糧之資運械購船悉歸中飽精兵良卒盡付庸人公然以險要重地皆拱手而讓諸他人君休矣余何能為此時愛我惟祝我死我生不能出力報國死當為厲鬼殺賊耳言畢失聲痛哭門生亦相與流涕家人再四婉勸始各收涕門生亦辭去觀此則司農忠君愛國之心曷嘗須臾忘哉

條陳開錄 ○奏留神機營兼統帶奉軍取督前福建邵武府知府在任候補道董翰上 恭慶兩王條陳頃閱和議告成督見似欠妥協遼陽南倭人雖已得手而臺灣僅失澎湖全台金甌無缺拱手而付倭人竊不取焉咸豐十一年法人已抵京城賠款只二千萬向未割地今茲爾小醜跳梁兩賭兵費比法國多一萬八千萬之多後日各國垂涎伊於胡底況已賠兵費二萬萬而猶割臺灣及遼陽以南其何以對此普天昭垂册史職道去冬屢上條陳於海邊州縣關隘及前敵大牙相錯之區均挖地管不必出隊各守城營以固此疆彼界除遼陽之南六城已失不計外此後永守離藩該營糧餉不支其能久為鷓蚌之持否無如各軍若因聞知事潰自若於今亡羊補牢尚可轉危為安矧前所上條陳內職道於同治初年以七百兵守六安州城堵粵匪數十萬圍攻半月不得入城可知失守城池者乃守土自棄耳如今春倭未長吳四軍台攻海賊該倭不走即不得乎我軍能守亦如此縱檢關以內海邊遼關我無海軍防不勝防不知關內海邊 昌黎樂亭等州皆河四州縣該倭必先得州縣城池始敢深入今於四州縣四門果能均挖地管共須二十地營診修何敢進雷池一步職道生長臺州海邊強悍如金滿者

象頭標蜜酒出售



啟者本公司自開辦以來自票卑先那密酒來助專為
實得力確且耐用酒氣清香且能除煩解渴於實
德力士... 合... 用... 特將其標式... 列
報中俾爾等一覽而悉其要圖取倘蒙 光臨請至舊巴

買街萬興號有鄰本公司細認象首標為記庶不致誤價
極平特此佈 聞
大英一千八百九十三年元月廿一號
新嘉坡德買公司謹啟

寓實叻苑生巴武街

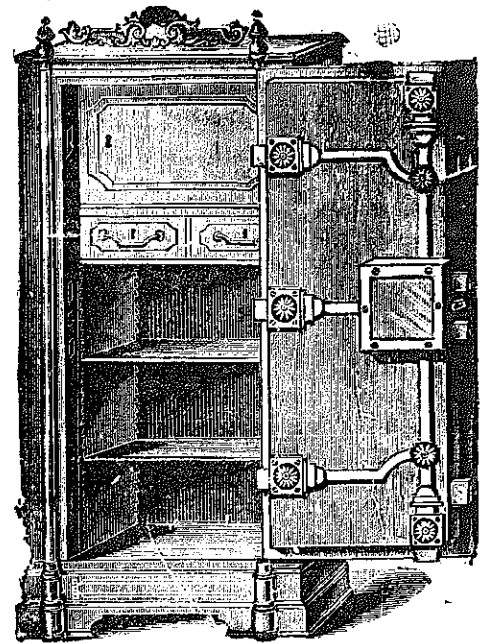
CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過洽落風痞風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 已

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵在極本城與名
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其
妙計此廚之大小共有五種而價
最青誠在一百元以上而此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極為妥善本坡
所有西商智人以及作他密生理
諸君敢多向本行購置以為貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而成不惟能壯觀瞻且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞實美價
廉莫此磨甚倘諸君有欲購此以
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號

不殺呼聲公司前
加珍目不殺公司前啟

正金鐘標萬國池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬國池酒久已馳名助華藉
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁
有欲各購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒

上所有各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買
本行有厚錄焉 大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

精妙異常
酒味其清
以之蒸餾
者皆為上
等之料製
無偽克之
弊此酒若
在本坡沽
買甚宜亦
宜且價亦
甚廉
翁沽用須
為留心辨
明以免魚
珠之混現
在市上假冒者甚多
不殺呼聲公司
此酒係由酒工頂上
不殺呼聲公司

LITTLE'S ORIENTAL BALM
製監直理
水藥驗靈方東



此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘咳嗽燥筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂思此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處部因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也 患風濕者已閱五年屢醫弗效痛苦不能成寐用藥一罇其病立除 余患風濕最重之症計有五年求醫問藥勝枚舉曾入著名之醫院就醫終歸未效自思症已垂危料難痊愈蓋夜難成寐痛楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罇服之三次痛止腫消旋即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最為奇妙也 大清光緒二十年九月初四日 大英一千八百九十四年十月二號 倫敦姑律實乖第八十五號門牌亞蘭加士打謹誌

水藥生醫耶亞
Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Cherry Pectoral

HAS NO EQUAL
FOR THE RAPID CURE OF
Colds, Coughs,
Influenza, and
SORE THROAT.



It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

Ayer's Cherry Pectoral
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.
Beware of cheap imitations. The name - Ayer's Cherry Pectoral - is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

發售 啟者本醫士所製之櫻桃開鬱藥膏經深思慮研究數年之久始得完成其藥精治客感傷風咳嗽喘症嗽感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服藥者無不立效如神固非凡藥所能及也 醫者有括用其藥者祈為所辨免為偽藥所欺至本醫士所製之藥其罐上瑞玻製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君括用祈至該藥房採買可也此佈 西一千八百九十三年九月廿三號 美國醫生亞耶謹啟

H. E. HOLTY,
MEDAN,
DELI

務認理代

啟者素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃所將其學出而問世因在日理及籠葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及夥帳不清等數可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債款務必令其清償至若翻案費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗靳也倘諸君有遇此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈 大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 廈芝伊何里知謹啟

帆船往毛里嶼 ○茲有法國帆船一艘船名保亞末大有七百噸茲欲由叻啟行前往毛里嶼 諸君有欲附貨搭船者祈 玉臨本寫字樓內面議便安特此佈告 大英一千八百九十五年三月三十號 逸里亞洋行謹啟

鄭其照華英書籍總發售 ○讀者謝琴階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久仰欽仰故應為國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典每部銀六元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語初階每部銀六角 鑄銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談香中發明妙蘊舉難宣書中指示捷途如師對語誠為世世金針寶笈後不愧而為百世師也業於鑄板印刷出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚稱為有用之書亦皆領有各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山埠永豐號 星嘉坡漆木街廣興隆號 廣州 貨船出稅 ○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該船用以貯置牛油及火藥等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至於餉稅一節務期格外從廉此佈 大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七日 莫實得洋行謹啟

醫院調治因執有滋事之黨洪添 許付 周富 吳才 許章 吳容 吳皆 洪會 洪針 洪堅 杜集 陳遠 洪查 洪勇泰等共十四名解案今由未悉府尊作何發落也

省其小過 ○本坡拋球場勸民游觀之所每當夕陽欲墮則中西士女雲集其兩而國家復常命西樂奏於其間以便諸人往瞻乃迭次奏樂常有細民等赤身露體混於人叢中觀看殊不雅觀兩十一日又值張樂之期巡捕官密君稔知此弊爰勸啟之遂於此伺候嗣是晚遂獲有赤身之人五名解案十二日府尊堂訊執中準理以若輩係屬粗人即無衣亦不能過繩之罪因將諸人諭斥一番概行開釋是亦可見賢太守決獄之持平矣

花會案展限 ○十一日查賭總差總線至梧槽路第一百九十六號門牌客人楊亞漢家中搜查花會因將楊執獲並字據數紙解於案中十二日府尊略訊數言命將案展至十九日再行覆訊

再獲兇徒 ○前報嗎打夷干穆拉由婦被人砍傷致斃一案前經國家拘獲穆拉由人勞勝一名茲悉此案於初九日復由國家緝獲穆拉由人亞里一名據查亞里始係真兇故旋即將勞勝釋放祇將亞里一人送案十二日已由府尊提訊惟向未能訊明命展至十四日再行覆訊

車斃命驗 ○潮人黃名快向陞旗山下某冰糖店內傭工十一日以事而出道經里督督釐路適遇一家用馬車猝至閃避不及致被輾傷登即斃命該車已如飛馳去莫由追問事經巡差昇屍到院稟聞請驗矣

同教新年 ○南洋穆拉由人向奉回教故每歲有兩次新年之舉一則為穆拉由人之舊歷所謂餞正望月之年也一則為回教之年佛道同匯即俗呼為亞兒正者亞兒乃彼教中名號凡屬朝西天者返即由亞兒二字冠於其原名之上故所謂亞兒正即回教之歲首也茲悉本屆回教歲首係於本日舉行而昨日即為除夕之期前地所有穆拉由吉雷爪亞諸人其有入於回教者莫不奉事維虔如小坡甘公加薄及王府前後街二十間等處所有穆拉由人等家中莫不鋪陳整潔以樹節門嫩綠龍葱身有一番景色入夜則遍懸蠟燭蓋以多為貴小康之戶常懸至數百盞之多上於此者更無論矣庖廚之內則牛羊燻炙粉陳於鼎俎之間彼教中人一至是日即鮮衣美服出門舉行賀年之禮一年之中兩番新歲是亦海外之異聞也爰誌之

撞竊被懲 ○叻地有一種頑民或充小販或託醫卜等流四處游行遇有人家前舖無人即撞入而行竊此事最為可恨叻產閩人蔡某家寓小坡域多利街之陳簡巷中十一日約十下鐘時蔡適就浴而解其荷囊等物暫置前廳不意竟遇此等匪徒入而竊去幸為蔡子所覺立即大呼蔡出逐之遂為隣人將匪截獲該匪貌類斯文平日常充市上搖鈴之輩人多識之今以行竊被執滿面羞慙向蔡叩懇再三求蔡勿將其送於公庭蔡亦念未輕失物不欲纏訟費時因薄責而釋之其人乃抱頭而去

牙山戰事紀實 ○自日人未敢畔之先初聞朝鮮土匪不靖丁提督汝昌於五月初一日遣濟遠率揚威赴高麗仁川口合平遠為一小隊以護之迨葉蓋兩統領率兵千餘赴牙山護以超勇船恐其力單復分揚威赴牙山只留濟遠平遠兩船在仁川口自是日人運兵之絡繹釋而至始數千人繼而餘人濟遠督帶方伯謙即晤美法俄各兵船主探詢倭兵何多來韓皆云駐韓袁觀察世凱告倭使有中國將派兵一萬援韓之語所以彼亦屢集倭兵前來方督帶慮日人添兵不已將敢肆端身居隊長既駐仁川護韓自應以實電告丁提督適電斷無從傳達爾平遠又乏煤急不能行遂自駛濟遠赴牙山派超勇回威海將日人添兵情形稟請丁提督上達爵相先是袁觀察因中國派兵一萬之語致日兵窘感竟驟增相倭兵只有千餘是以爵相亦只派葉蓋兩統領率兵千餘赴牙山護韓至是得方信以失機咎袁銜之反誣濟遠為驚逃袁致電爵相以濟遠為驚逃紀大過二次試思日人無故增兵來韓照公法例當開炮擊之濟遠無其權自當上告無電可達無船可派勢必親行就近擊回韓且牙山亦有日船亦城等數艘如濟遠驚而逃何敢更入牙山乎至五月二十日鎮遠始至仁川事既決裂爵相召各船回威海大隊以為備六月初一抵威海二十日丁提督又遣濟遠率威遠廣乙二船往牙山護愛仁飛鯨等裝兵船繼往大同江一帶遊巡念一日三船到牙山念五刻愛仁到辰刻飛鯨亦到濟遠遂派各船小火輪照料裝運拖帶駁船將兵丁軍裝馬匹大米各等件運駛上岸前派船上水手幫同卸卸是日寅刻威遠送電報往仁川午刻由仁川回牙山報稱念一日漢城韓倭已開仗電報已被截斷斷見英兵船主羅哲士據云後大隊兵船明口即來濟遠遂飭船上員弁趕催水手幫助陸兵駁運馬匹米石上岸前令威遠先出牙山口外復以威遠木船不堪受炮且行駛甚緩倘出口遇敵徒失一船是晚十一點令其先赴大同江一帶取齊念三寅刻濟遠卸旂廣乙魚貫出口預備禦敵七點半將出漢江望見日船三艘一吉野一浪速一不知名旋轉取勢而來知其有異遂號令廣乙嚴奮備戰駛近一萬碼左右忽日督帥先發炮一響日三船遂炮聲並起均向濟遠發發濟遠亦將前後大炮左右哈乞開司炮即時均擡日督帥忽日炮中濟遠望臺大副都司沈壽昌頭斃而亡方督帶與拉肩立腦血向沾衣也又一炮傷前炮臺二副守備柯建章中炮洞胸學生守備黃承勳中炮斷臂六品軍功王錫山督旂頭目劉鵬均中炮同時陣亡望臺炮臺各處弁兵陣亡者十三人傷者四十餘人方督帶屹立望臺指揮發令猛戰至一點多鐘未分勝負兩廣乙早已遁逃矣於

日船三艘一吉野一浪速一不知名旋轉取勢而來知其有異遂號令廣乙嚴奮備戰駛近一萬碼左右忽日督帥先發炮一響日三船遂炮聲並起均向濟遠發發濟遠亦將前後大炮左右哈乞開司炮即時均擡日督帥忽日炮中濟遠望臺大副都司沈壽昌頭斃而亡方督帶與拉肩立腦血向沾衣也又一炮傷前炮臺二副守備柯建章中炮洞胸學生守備黃承勳中炮斷臂六品軍功王錫山督旂頭目劉鵬均中炮同時陣亡望臺炮臺各處弁兵陣亡者十三人傷者四十餘人方督帶屹立望臺指揮發令猛戰至一點多鐘未分勝負兩廣乙早已遁逃矣於

日船三艘一吉野一浪速一不知名旋轉取勢而來知其有異遂號令廣乙嚴奮備戰駛近一萬碼左右忽日督帥先發炮一響日三船遂炮聲並起均向濟遠發發濟遠亦將前後大炮左右哈乞開司炮即時均擡日督帥忽日炮中濟遠望臺大副都司沈壽昌頭斃而亡方督帶與拉肩立腦血向沾衣也又一炮傷前炮臺二副守備柯建章中炮洞胸學生守備黃承勳中炮斷臂六品軍功王錫山督旂頭目劉鵬均中炮同時陣亡望臺炮臺各處弁兵陣亡者十三人傷者四十餘人方督帶屹立望臺指揮發令猛戰至一點多鐘未分勝負兩廣乙早已遁逃矣於

日船三艘一吉野一浪速一不知名旋轉取勢而來知其有異遂號令廣乙嚴奮備戰駛近一萬碼左右忽日督帥先發炮一響日三船遂炮聲並起均向濟遠發發濟遠亦將前後大炮左右哈乞開司炮即時均擡日督帥忽日炮中濟遠望臺大副都司沈壽昌頭斃而亡方督帶與拉肩立腦血向沾衣也又一炮傷前炮臺二副守備柯建章中炮洞胸學生守備黃承勳中炮斷臂六品軍功王錫山督旂頭目劉鵬均中炮同時陣亡望臺炮臺各處弁兵陣亡者十三人傷者四十餘人方督帶屹立望臺指揮發令猛戰至一點多鐘未分勝負兩廣乙早已遁逃矣於

是傳三艦總擊一濟遠兩濟遠之前炮臺積尸不能運動僅剩後炮一尊禦敵連發後炮四十餘出中隊艦浪速甚多該艦稍傾行駛遂緩正在
耐戰陡見西南烟起知是高浪裝兵船至操江護之當即升旗告操江我已開仗爾須速回其時煙燭天旋升旗操江未答聲能行速二船驟
不及避遂為所及方日之分船轉高避也濟遠乘間迅督收拾前炮台擲尸而出試運前炮台復振後炮方響遠雖受炮轟多均非要害
知日船放抄不准即發令加日艦復來我須看真抄準方許開炮雷死而待不准輕放旋見日用二船轉來一稍緩一甚疾轉瞬而日督船青
野至矣彼重發炮皆高過濟遠船齊遠故停炮不放日疑我炮壞子藥盡愈駛近我船轉左彼亦左我轉右彼亦右以避我前砲迫隔三千
餘碼方督帶發令轉船轉看定抄準碎放後炮一發中其望台下該船火藥炮子震裂翻去望臺燬其提督員弁二十七人前水勇無算再發
中其船頭火起水進又發中其船身船便傾側升白旂龍旗而遁其緩行之船尚未及也濟遠因航機受傷轉動不靈道之不及遂駛回是役也
丁提督原約濟成又開後中其船身船便傾側升白旂龍旗而遁其緩行之船尚未及也濟遠因航機受傷轉動不靈道之不及遂駛回是役也
步始憚行揣時方議和當軸必不輕敢幹竟將丁提督私添運密必戰四字附相得知劉私添電文後竟不解其何意嗟乎二十二晚大隊接應
丁有云吾用汝不着候日俄敢幹汝敢觀戰以長瞻識等語蓋旋覺其性也丁不知劉私添電文後竟不解其何意嗟乎二十二晚大隊接應
之船果開二十三早必到牙山該時濟遠正與三艦鏖戰更得大隊船掩其後俾艦必全沒不特後竟之操江高陞兩艦可保無恙而日艦輕
此大挫海疆不至如今日之蕩搖矣貽誤軍機伊誰之咎方督帶戰時以失此機會扼腕歎息語後劉鎮而構禍之端遂由此起是役倭人猶
有濟遠能戰之圖散賣市上蓋其國人復仇且戰時知所防備而丁提督竟挾私除權其事但以水手李仕俊于國成爲首功各賞銀五百兩
兩指揮號令之督帶竟沒其功至六月二十五日丁提督率船巡洋留濟遠在威海衛相發電問濟遠赴牙山詳細情形濟遠以實報備相覆電
有此番血戰足雪前恥而張存軍之語丁提督回威海聞之益思方戰之殷也廣乙先逃迨成遠回猶無消息至七月初始聞廣乙船逃入高麗
一十八島人盡登岸船放火自焚據廣乙船脫回水手頭目蔡福等說開戰時日艦均向濟遠攻擊後分一艦攻我船船主台問放魚雷放不
出口船主云事壞矣即下龍旗日船亦去合擊濟遠我船遂南走船中雖中數炮均非緊要行駛如常直駛至山邊淺水大副與三副設外邊有
日艦來即令舢舨放下移舵傍山福來聽船主口號故不肯駛後被魚雷二等水手裴仲三趕去戰亦被接去駛傍山即幸前船上人等皆下
舢舨船放火焚到山時近九點鐘行末久隱隱有炮聲聞朝鮮人說非日艦開炮係爾白己船中炮響有鐵板物件飛上山來岬山後飲食甚苦
云云其督帶林國祥既回威海懼已不戰而遁燬艦而回罪無可道遂謂臨戰之時濟遠不援以致毀壞前哨嗚其親屬之在滬報館申報者
造作甚語希圖卸罪洋員德人漢納根以旅順築炮台事與方督帶宿有嫌隙甲申法人毀舛方時常感遠練艦在旅順防守請於險要處建造
炮台既成名曰威遠炮台爲費僅數千兩先是旅順炮台多漢納根所造每台開費數萬兩至是相形見絀銜之後此漢納根復築炮台價亦降
及爲海軍副統領亦受林國祥之託妄稟尙相通派其質證此案至將濟遠管旗頭目勒禁拷問久不認服事時戰時魚雷大副穆晉書避匿
砲機船中機機被炮穿壞乃避入魚雷船中日艦近時令放魚雷裝氣不足放不出口經方督帶嚴斥將子稟革眾求而免後濟遠酌補大副方
督帶以此翻之謬亦傳布謠言謂督帶戰時躲避穆晉書天津友人因失大副致書天津友人家信均評戰時特駕躲避云是以傳 台嘉獎之命
下朝議遂有外議甚多之語也噫中國海戰始於是役而是役以一濟遠敵三日艦卒能燬其督艦殲其提督功亦偉矣而日艦能全艦保妻
子之徒媒孽其事反功爲罪致令濟遠無傳吁足慨也茲特紀其實如右

輪船常川往來查里 峇來坡 ○啟者做號稅有堅固快捷火船一艘名吧嗎葛船身白色而機常川往來吉里汶 峇來坡倘
貴客有欲配貨及搭客者祈到做號折單而火輪方肯收餞如果不先折單將貨取返勿相怪也此告
大清光緒廿一年五月十三日 泰協成謹啟

截止掛砂聲明 ○茲前年與祥合號生理原係交與永俊後因欲回唐致有做掛砂字交顏應球料理現顏永俊回唐
而顏應球與別業則祥合號掛砂字從今日截止其後日掛砂字取出不堪行用此照
大清光緒廿一年五月十二日 勳中街祥合號謹啟

電醫告白 ○啟者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正前在法國巴黎都城售術凡經診治者莫不交口同稱茲到勳中懸壺問世
至余醫症之法係以電氣爲主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左 半身不遂 痺
痿不仁 身體虛弱 肘木不調 脾土受病 腰脊酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛癆等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果
以余法醫之不但暫時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據爲憑
至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到勳中寓寓加峇那路第三十二號門牌加士打大屋內每日由上午八點鐘起至
下午五點鐘止在寓以候諸人延請到家診視至於謝儀一項務從廉取斷無苛索 君賜教祈即 玉臨就商可也
大清光緒二十一年五月初八日 電氣醫生納其律謹啟

承頂聲明 啟者牛車水士美實得力第廿八號門牌春裕酒米雜貨店原係薛允殿所創茲薛允殿願將該店之酒牌店底傢私貨物等全盤頂與吳鍾秀承受任從改號開張茲聲明凡屬春裕號舊人薛允殿所有欠到各舊號往來數項者限於本月十五日以前列單前來對明逾期不來是為自誤與承頂人無涉至本號日後生理盈虧亦與舊人薛允殿無干先此聲明免滋後論
光緒二十一年五月初八日 承頂人吳鍾秀謹啟

感荷再生 醫者余既貧且老復連患背癱及少腹癱諸大症經閱數年羣醫不效自分必填溝壑幸遇馬交街尾二馬路第一百八十六號門牌林濟星先生慨然為余醫治不索謝儀未及一月兩惡症悉全屢余感先生之恩不殊再造自恨無力不能酬德惟有將其梗錄登報藉藉以傳先生之名於不朽云
大清光緒廿一年四月廿六日 潮郡劉潤記謹頌

象標火牌白



啟者本行所製之象標火牌於一千八百九十年卑不哇里月四號時已在爪亞地方按照荷律向其國家掛號註冊茲特通知凡諸士商有欲載運火柴前往爪亞各地而將日本及別國所製之火牌冒充本行象標款式者本行定必力為控究嚴加懲辦勿謂言之不先也特此佈告
大英一千八百九十五年五月二十三號
大清光緒二十一年四月二十九日 牙直里洋行謹啟

駐大荷蘭 駐英 駐美 駐法 駐德 駐俄 駐日 駐西 駐東 駐南 駐北 駐中 駐外 駐各埠
啟者茲有望加之鴉片酒碼賭碼及富礦欲招人投充於一千八百九拾六年或一千八百九拾六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年承定於西曆添末月拾九號至二拾號即華八月初一日至初二日在文島出投 諸君有欲承充者請如期 玉臨投取是荷特此佈 聞
大英一千八百九十五年五月廿一號 駐紮實得力大荷蘭國領事官浮羅厘謹啟

有人承受 啟者星加坡老爺宮門牌三十三號順壽堂生熟藥材發行生理近因寬利維艱各東志圖別業欲將舖底貨物賬項全盤帶入承受諸君如有合意者請移玉步至本堂面商是荷
光緒二十一年四月二十四日 順壽堂謹啟

訪拿偽冒 啟者做號所辦源發茶自昔皆在本坡水厝尾門牌六十七號發兌前無分枝別處乃近有無恥之徒每每以偽偽劣茶假冒做號標頭到吸私售希圖射利此等所為甚有礙做號源發茶之名目茲特佈告週知嗣後若有假冒做號源發茶之類而在水地及各埠私自發兌者 被察覺當必稟官出票拘拿究辦決不姑寬莫謂言之不早也幸各自愛特此佈告
光緒廿一年四月十五日 水厝尾謝佛生謹白

勸辦賑捐 照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐嗣奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項 部照均分別先後隨時頒給換此人所共見其間隨隨解從不集壓所以各照絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌款更為吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐輸亦極踴躍本委員現又奉凡委會同公正紳商籌辦各款要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指當分發週缺即補各員花樣並銜翎枝請封等項均可一律收捐隨時先填實收如有情願樂輸鉅款本局立即電稟 兩江督憲破格 奏給獎叙用特佈告祈各踴躍需裨益大局幸甚本局向設檳榔邱萬興公司 吳德源號 大清光緒二十一年二月初一日 總理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸事務委員謝謹啟

華英字典寄售 啟者茲有人辦到華英字典數部託本館為之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本機不可失均甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取購可也特此佈告 本館謹啟

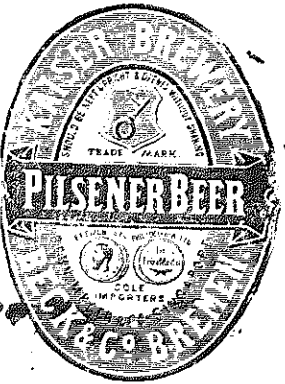
敬覆惠函 啟者前啟告白業已有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函示不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼印綠是之故至今信債信力益多賠累故特再為補白閱者鑒焉 本館再啟

墊枋路頭 啟者本館船開行日期 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一由各埠五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由芙蓉往芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉往麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲往實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈告 豐源號謹白

售發酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出請君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杪內加鐵烙鎖行形以示分別倘有知何人假冒到請本行報明即酬紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧三寶龍等處未辦加錫檳榔嶼日裡等處其餘各埠均能運往此佈
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明鳴也洋行謹啟



THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

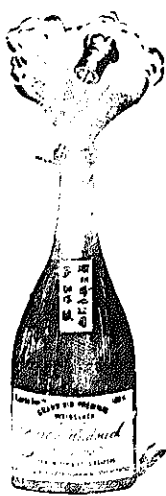
啟者本公司親由法國督辦頂上好萬國酒酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國酒酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售倘有光顧請細認蜂窠標為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲份之購者祈早至惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明鳴也公司謹啟

賣發酒密烏



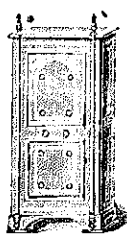
啟者本行向由英國督辦頂上美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到獅頭士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香奕異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧請看以上所列之狗頭標即不致誤且價甚相宜倘有欲份之購者祈早至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號
明鳴也洋行謹啟

售出品三

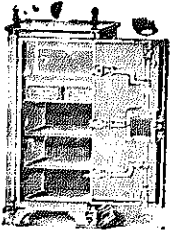


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭三品售有年沽飲諸君莫不稱其香奕奈近有無恥之徒假冒本行三品酒款式以圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杪內加鐵烙鎖行形以示分別倘有知何人假冒到請本行報明即酬紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧三寶龍等處未辦加錫檳榔嶼日裡等處其餘各埠均能運往此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明鳴也公司謹啟

售發鐵櫃名



啟者營生之道所最要者則惟簿錄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自設至今均為一式堅固前無有優劣之分至於各別大小不一而價值則約一百元至五百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無礙其本行之鐵櫃實為叻坡第一
諸君有惠顧者祈即至玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月十八號



明鳴也洋行謹啟